

# EL ISLEÑO

PERIODICO DE INTERESES MATERIALES

SUSCRIPCION: PTAS 1'25 AL MES

Año XLI

Palma de Mallorca martes 28 de Septiembre de 1897

Núm. 13169

## Lo del día

### Idea digna de estudio

A militares que conocen Cuba y Filipinas hemos oído exponer una opinión que merece ser conocida y estudiada.

El soldado filipino ha demostrado en Joló Mindanao y Luzón, que es valiente y sufrido sobre toda ponderación, y que resiste las inclemencias del clima, que no pueden soportar los nacidos en Europa. El único inconveniente que tiene, en las circunstancias actuales, es el combatir contra rebeldes de la misma raza, lo cual hace que no inspire gran confianza a los peninsulares.

Libre del peligro de la deserción, bien atendido y alimentado, y mandado por oficiales acostumbrados a su trato; creen los militares a que nos referimos, que daría un resultado excelente en Cuba.

Enviando 20,000 filipinos a las Antillas, podíamos sustituirlos con 5,000 soldados peninsulares, perfectamente atendidos, que serían la base de un ejército de toda confianza en Filipinas, alejando del Archipiélago todo temor de futuras sediciones y deserciones. Al mismo tiempo evitaríamos a muchos peninsulares el ir a un clima mortífero para ellos y apenas insano para los nacidos en Filipinas.

Algo caro resultaría el transporte; pero dicen los que patrocinan la idea, que con cálculos matemáticos se puede demostrar, que con los ahorros de hospitalidades, de retornos por enfermos y de otros gastos que tal medida reportaría, no había de salir perjudicado el presupuesto de la Metrópoli y ganaría no poco el filipino. Por lo demás, no sería la primera vez que una potencia europea empleara a los súbditos de sus colonias en campañas verificadas fuera del territorio colonial.

Hoy que la opinión está verdaderamente alarmada con el espectáculo doloroso que presenciarnos a la llegada de los vapores que conducen soldados repatriados, creen los que esto dicen que es el momento oportuno para estudiar con reflexión y detenimiento la idea y ponerla en práctica, si, como muchos militares piensan, había de ser benéfica, tanto bajo el aspecto militar como bajo el político.

### El estado de la insurrección

En una carta que se ha recibido de una persona residente en Cuba, y de cuya buena fe no nos es posible dudar, encontramos lo que publicamos a continuación:

«Digan lo que quieran los periódicos que ahí dan juego a la insurrección con sus pesimismo, la guerra está dominada en las cuatro provincias occidentales; queda una erupción a la piel, fácil de extirpar; un bandolerismo no escasea e ilustrado; pero la enfermedad se dominó. Más aún: al hablar yo días atrás con varios generales y jefes de columnas, hubo de significarme mi creencia de que en Oriente no tendríamos cosa mayor. Lo mismo creemos nosotros—me contestaron.—Es racional si bien se mira.»

## Nuestros vinos en Cete

Estación enológica de España en Cete

Boletín semanal

Cete 85 de Septiembre de 1897.

Durante el finido Agosto España ha importado a Francia por las diferentes aduanas de la república 298.112 hectólitros de vinos ordinarios y 12.598 de licor, que suman en conjunto 310.710 hectólitros. De estos han ido al consumo francés 221.205 que unidos a los 1.678.338 de los siete pasados meses suman 1.899.543 hectólitros, valorados en 65.272.000 francos. En igual mes de 1896 nuestra importación fué de 283.415 hectólitros, lo que hace una diferencia a favor de Agosto de 1897 de 14.697 hectólitros. Italia durante el citado mes de este año ha importado 1.601 hectólitros, contra 2.844 que envió en igual mes de 1896.

En resumen desde el 1° de Enero al 31 Agosto de este año la importación de nuestros vinos a Francia ha sido de 2.359.366 hectólitros, contra 4.672.444 que tragimos en igual tiempo de 1896, por lo que resulta a favor de los 8 primeros meses de 1896 una diferencia de 2.313.078 hectólitros.

En el citado mes de Agosto Argelia ha importado a Francia 220.576 hectólitros de vinos, Portugal 221. Túnez 1.682 y otros países (ordinarios y de color) 29.088 hectólitros.

El consumo de nuestras frutas, pues la importación se eleva a bastante mayor cantidad y que, por estar englobada con la

de otros países no se puede precisar en absoluto, ha sido en el mencionado Agosto de 1897 de 1.352.400 Kilogramos, que unidos a los 44.120.400 llegados los siete primeros meses suman 45.472.800 kilogramos, valorados en 8.496.000 francos. En el mismo mes de 1896 el consumo fué de 1.094.900 kilogramos con lo cual resulta una diferencia a favor de Agosto de 1897 de 257.500 kilogramos.

Durante el mes de Agosto último han llegado de nuestra nación 53.000 kilogramos de aceite, habiéndose pasado al consumo 71 mil 400 que unidos a los 1.419.600 kilogramos de los siete primeros meses suman 1.491.000 kilogramos, cuyo valor se estima en 835.000 francos. En igual tiempo ó sea del 1° de Enero al 31 de agosto de 1896, nosotros importamos 5.413.600 kilogramos que comparados con los 1.770.000 kilogramos vendidos durante los ocho primeros meses de este año resulta una diferencia a favor de 1896 de 3.643.600 kilogramos. En Agosto de 1896 nosotros importamos 782.100 kilogramos, esto es 729.100 kilogramos mas que en Agosto del 97. Italia durante el mismo mes; ha importado a Francia 763.500 kilogramos contra 343.809 que envió en 1896. En lo que va de año ha importado dicha nación 10.471.700 kilogramos de aceite ó sea 428.600 kilogramos mas que en 1896.

En legumbres hemos importado y dado al consumo durante el citado Agosto de este año 315.000 kilogramos que unidos a los 5.546.400 llegados los siete primeros meses suman 5.861.400 kilogramos que se valoran en 629.000 francos, contra 124.600 kilogramos que enviamos en el mismo mes de 1896.

El valor total de la importación española a Francia durante los ocho primeros meses del año actual, siempre según las estadísticas francesas, es de 142.028.000 francos y la de esta nación a nuestro país se ha elevado, según su manera de calcular, a 62 millones 617.000 francos, resultando un beneficio a nuestro favor de 79.411.000 fcs.

Desde el primero al 31 de Agosto, ambos inclusive, han venido por el puerto de Cete 46.042 hectólitros de vinos ordinarios y 1.201 de licor, habiendo pasado al consumo 47.874 hectólitros.

Durante los ocho primeros meses del año ó sea del 1° de Enero al 31 de Agosto 1897 las importaciones a Francia se han elevado a 2.609.766.000 francos y sus exportaciones a 2.408.899.000, lo que resulta una diferencia en contra de dicha nación de 200 millones 867.000 francos.

Vinos españoles			
NOMBRES	Grados	Precios por Hect.	
Alicante 1. <sup>a</sup>	14 a 15	30 a 33 Franc	
» 2. <sup>a</sup>	12 a 13	24 a 28 »	
Aragón (Utiel)	11 a 12	22 a 25 »	
Benicarló	11 a 12	00 a 00 »	
Cataluña	11 a 12	22 a 25 »	
Mallorca 1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup>	8 a 10	00 a 00 »	
Priorato	14 a 15	32 a 34 »	
Tarragona (Vendrell)	11 a 12	00 a 00 »	
Valencia 1. <sup>a</sup>	11 a 12	20 a 24 »	
» 2. <sup>a</sup>	10 a 11	18 a 20 »	
Vinaró	10 a 12	19 a 23 »	
Moscato (9 a 10° licor)	15	40 a 50 »	
Mistelas (9 a 10° licor)	15	38 a 48 »	
Vino blanco seco A. <sup>o</sup> 18	18	25 a 27 »	
Id. id. de la Mancha	12 a 13	24 a 27 »	
Id. id. de Cataluña	11	22 a 25 »	
Jerez y Málaga superiores de 200 a 250			

### Productos varios:

Aceites; los 100 kilos; extra de 140 a 145 fcs., surtido de 130 a 135, fino de 120 a 125 fcs., corchos los 1000; superfino de 25 a 35 francos; fino de 15 a 25; ordinarios de 8 a 15 fcs.; azafran español de 100 a 115 fcs. kilo; limones de Málaga 15 fcs. caja de 375; pasa de Málaga de 6 a 10 fcs., según calidad, la caja de 10 kilos; pasas de Denia de 44 a 46 francos; según clases los 100 kilos; ciruelas secas de 52 a 56 francos; Heces de vino 25 a 35 francos; tártaros en bruto de 80 a 100 fcs.; el grado de ácido que contienen de 1'20 a 1'25 francos; avellanas Tarragona de 81 a 83 francos; con cáscara de 37 a 38 francos; almendras de Mallorca de 120 a 122 francos, de Alicante de 150 a 170, francos; con cáscara 50 a 54 fcs.; cacahuetes de 40 a 45 fcs.; alpiste de 15 a 16 fcs.; lentejas de 26 a 28 fcs.; judías de 18 a 24; piñones de España de 105 a 108; anís Málaga de 55 a 60 fcs.; Azúcares en entropot, blancos de 27 a 28 fcs.; rojos de 25 a 26; refinados 35 fcs.; francos de derechos 101 fcs.; pimienta molida dulce de 80 a 85 fcs.; regaliz 19 a 22 fcs.; cebollas de 12 a 15 fcs.; patatas de 10 a 15 fcs.; peras de 25 a 30 fcs.; manzanas de 20 a 25 fcs.; melocotones de 40 a 50 fcs.; melones de España de 6'50 a 7 fcs. docena; tomates de 15 a 25 fcs.; uva de moscato de 45 a 55 fcs. naranjas de 44 a 50 francos el mil.

Alcoholes: 3/6 buen gusto, 80 francos hect.; de orujo 60 fcs.; del Norte 37 a 38 fcs.; Norte extra-fino 40 fcs.; cognac de 120 a 150 francos hectólitro.

Granos y forrajes: los 100 kilos. Heno de 9 a 10 francos; alfalfa 8 a 9 francos; salvados de 9 a 14 francos; algarrobas 10 francos; paja de 5 a 7 francos.

Precio de los cereales en los mercados franceses y principales de Europa.

Trigos los 100 kilos.—París. Sin precisar clases de fcs. 28.90 a 29.10.—Lyon, 27.75 a 28.00.—Burdeos, 26.25 a 27.50.—Marsella. —(Entrepot.) Tzelle Bel-Abbès, 29.50.—Id. Bône, 28.50.—Id. Oran-Colon, 29.00.—Ghirka Nicolaieff, 20.25.—Id. Marianopoli, 20.00.—Id. Berdianska, 21.00.—Id. Odessa, 18.50.—Id. Chirka Azoff, 20.50.—Id. Alexandroff, 21.50.—Azime Nicolaieff, 21.50.—Id. Odessa, 20.50.—Id. Azoff, 21.00.—Id. Cirmea, 21.50.—Id. Novorossisk, 20.25.—Tierno Burgas, 17.30.—Id. Danubio, 15.50.—Duro Bône-Philippeville, 25.50.—Id. Tenez, 25.50.—Id. Oran, 25.50.—Id. Tangarock, 18.50.—Id. Berdianska, 18.50.—Id. Bombay, n° 4 F, 00.00.—Id. id. n° 6, 00.00.—Id. Cavana, 18.25.—Bruselas, 23.00.—Viena, 25.43.—Buda-Peths, 25.99.—Berlín, 25.10.—Londres, 00.00.—Liverpool, 00.00.—Nueva-York, 18.35.—Chicago, 17.63.

Cebada los 100 kilos.—París fcs. de 18.00 a 19.10.—Lyon, 15.44 a 16.30.—Burdeos, 14.75 a 15.15.—Marsella. —(Entrepot.) Cebada de Africa, 12.10.—Id. de Danubio, 9.75.—Id. de Rusia 9.96.

Centeno los 100 kilos.—París, 18.00 a 18.25.—Marsella. —(Entrepot), 9.75 a 10.20.—Lyon, 17.75 a 18.00.—Burdeos, 17.00 a 18.40.

Avena los 100 kilos.—París 17.00 a 17.40, Lyon 16.75 a 18.25.—Marsella. —(Entrepot).—Avena de Rusia, 11.25 a 12.50.—Id. del Danubio, 11.75 a 12.00.—Id. de Africa, 14.50 a 17.50.—Id. de Rodosto, 11.00 a 11.50.

Maíz los 100 kilos.—París, 13.25 a 14.00, Burdeos, 12.15 a 16.25.—Marsella. —(Entrepot).—Maíz de Cingantini, 12.15.—Id. de Danubio, 10.15.—Id. de Plata, 8.75.—Id. de Poti, 9.75.—Id. de Varna, 8.50.

El Director de la Estación  
ANTONIO BLAVIA,

### Los cautivos en el Riff

Tánger 22.

Siguen las negociaciones en Alhucemas, sin resultado.

Los riffeños mantienense rahacios en entregar los cautivos, si no son canjeados por los riffeños presos en Alhucemas y Tánger.

El kalifa de Tánger, que acompaña a los delegados de Italia y Portugal, no queriendo aventurarse por territorio bocoya, prefirió convocar a los herifes de la kábila a una entrevista en Alhucemas.

No habiendo aceptado éstos, un jefe de los más intrasigentes de la tribu compró de sus convecinos, en 237 duros, unos cautivos, diciendo que no les dará libertad hasta que no vuelvan al Riff los presos parientes suyos.

### Cuentos ajenos

Dos amigos

I

Alberto Saint Lye y Luis Forgeron eran compañeros de colegio en X... y se les cita por su constante rivalidad, que no se revelaba únicamente en las aulas por medio de la emulación, sino también a puñetazos durante las horas de recreo.

Una vez se desafiaron formalmente y no se realizó el lance porque el armero a quien pidieron dos espadas, denunció el caso al director del colegio.

La víspera del día en que debían salir para París con el objeto de tomar el bachillerato, Luis Forgeron cayó gravemente enfermo. Alberto declaró que no partiría solo, pues quería vencer cara a cara a su rival, y al informarse de la salud de su compañero, supo que, según el parecer del médico, Luis dejaría de existir al día siguiente.

La noticia le llenó de estupor y movido el mozo a piedad solicitó permiso para pasar la noche en el cuarto del enfermo.

Luis deliraba y Alberto estaba sentado a su cabecera, asistiéndole con todo esmero y escrupulosidad.

Al amanecer cesó el delirio, y la crisis presentó un aspecto favorable.

Luis se despertó sobresaltado, y exclamó:

—¡Alberto! ¡Alberto!..

—¡Aquí estoy!—contestó éste sollozando.

—¡Gracias!—replicó Luis con acento de satisfacción.

Cuando vino el médico, declaró, que el enfermo estaba fuera de peligro.

Los padres de Luis afirmaron que su amigo le había salvado.

Cuando los dos condiscípulos salieron juntos para París se rieron en grande de sus antiguos odios, que no era más que la fermentación de sus dos corazones, demasiado semejantes para necesitar esa compensación de fuerzas que preside a la mayor parte de las amistades.

Desde entonces fueron Luis y Alberto los mejores amigos del mundo.

El primero tenía la manía de coleccionar autógrafos, y el otro mostraba extraordinaria afición a la poesía, sin que ninguno de los dos tuviese necesidad de trabajar porque sus padres eran inmensamente ricos.

Aunque nada se ocultaban, no todo se lo decían, pues los verdaderos amigos viven entre cristales y no tienen necesidad de hacerse recíprocamente los honores de su conciencia.

Esta fué la causa de que Luis no diera cuenta a su amigo Alberto la impresión que le había producido una joven a quien había conocido en una tertulia.

Pero cuando tuvo la seguridad de que era correspondido y trató de casarse, reveló a su amigo el secreto de su corazón.

Alberto se puso pálido al tener noticia de aquellos amores, y exclamó con tristeza:

—¡Sé feliz!..

—¿Haz lo que yo—repuso Luis—cásate.

—No tengo afición al matrimonio.

Indudablemente se interpuso algo entre aquellos dos corazones; tan estrechamente unidos.

El mismo día de la ceremonia nupcial, despidióse Alberto de los recién casados; sin que estos lograsen, en modo alguno, hacerle desistir del largo viaje que iba a emprender.

Al principio escribió varias cartas muy afectuosas; pero al poco tiempo cesó en absoluto la correspondencia.

—¡Esto ha concluido!—dijo un día Luis a su esposa.—Alberto ha dejado de escribirnos. ¡Qué ingrato es! Si encontrara una mujer como tú, volveríamos a tenerle a nuestro lado.

—Pues muchas mejores que yo hay en el mundo—contestó madame Forgeron.

II

Luis supo un día que Alberto se había hecho jugador, y que había dilapidado casi toda la fortuna que había heredado de su padre.

—Es posible—decía Luis—que cuando esté completamente arruinado se acuerde de mí.

Al cabo de cinco años de matrimonio murió madame Forgeron.

Una hora antes de exhalar el último suspiro, la buena señora llamó a su marido y le dijo:

Te lego mi corazón multiplicado en nuestros hijos y te devuelvo el afecto de tu amigo del alma. Acércate y escúchame con atención. ¿Sabes por qué Alberto Saint-Lye se alejó de París cuando nos casamos y se ha hecho jugador? Porque me amaba al mismo tiempo que tú y no quiso corresponderte a su pasión. Contaba con tu amistad para consolarle de mi negativa, y al saber que yo te adoraba, tuvo miedo de sus celos y resolvió alejarse para siempre. Ha dilapidado su fortuna para no pensar en nosotros. Su ruina demuestra que continuó siendo fiel a tu amistad. Como el mal no tenía remedio, de nada hubiera servido que te hubiese dicho lo que ocurría.

Luis lloró a la encantadora mujer que había perdido, y al poco tiempo se consagró a buscar a su amigo. Encontróle en Venecia, se echó en sus brazos, y sin hablar una palabra de la muerte, los dos antiguos compañeros viajaron juntos por Italia y por el Mediodía de Francia.

Un día en Niza adivinó Luis que Alberto luchaba con grandes dificultades para no entregar a sus acreedores los últimos restos de su fortuna, consistentes en una casa y un jardín lleno de plantas raras y de exquisitas flores.

Sin vender esta propiedad no podía pagar sus deudas. Luis, que había oído una conversación entre un notario y su amigo, presintió que Alberto se mataría, si llegaba a vender su finca.

Le hizo varios ofrecimientos, pero Alberto los rechazó siempre con energía.

Al día siguiente dieron un largo paseo y después de comer se dirigieron al casino.

—¿Quieres que juguemos unas cuantas partidas?—le preguntó Luis.

—No tengo nada que perder—contestó Alberto.



—Si, hombre—repuso Luis—tengo en el bolsillo un precioso autógrafo (para mi colección. Te lo juego contra esa flor que llamas en el ojal de la levita.

—El partido me parece desigual. Pero ¿de quien es ese autógrafo?

—De un personaje muy importante.

—Corriente. ¿A qué vamos a jugar?

—Al ecarté.

Los dos amigos, rodeados de varios mirrones, se pusieron a jugar. Luis quería perder y perdió.

—¿Quieres el desquite?

—No, basta ya. Además, no tengo ningún otro autógrafo que perder.

Alberto rasgó el sobre que acababa de entregarle su amigo y sacó un telón de algunos miles de francos firmado por Rothschild.

—¿Qué significa esto?—preguntó lleno de asombro.

—¿Estarás acaso que el autógrafo sea de un personaje importante?

—No lo admito.

—No tienes derecho a rechazarlo.

—Es esto una celada o una broma?

—Si hubiese yo ganado la flor, la habría aceptado.

—Una flor contra una fortuna? Si otro cualquiera me hubiese hecho un ofrecimiento semejante, habría tenido que batiarse conmigo.

—Como en el colegio, ¿no es verdad?

—Eros un niño, Alberto.

—¡Ah, Luis Luis!

Los dos amigos se abrazaron ante los concurrentes, los cuales elogiaron de un modo extraordinario la conmovedora escena que acababan de presenciar.

No hubo necesidad de vender la flor, y Luis y Alberto no volvieron a separarse jamás.

—¿Cuál de los dos hizo mayor gala de cariño y abnegación?

LOIS ALHACH.

## Concurso de flores y concurso de obreros

En el Centro de Labradores de Valladolid se ha celebrado el anunciado concurso de flores, en el que han figurado muchos y hermosísimos ramos.

Componían el jurado las señoras del capitán general, el Gobernador civil el alcalde, el presidente de la Audiencia y la vizcondesa de Villandrado.

Entre los expositores han concurrido de Segovia, León, Burgos, Valencia y Valladolid.

El premio de la rosa de oro fué adjudicado a un precioso escudo confeccionado con flores por el jardinero del Ayuntamiento de Palencia Sr. Sabadell.

El primer premio, consistente en una hermosa corona dedicada al ejército, lo obtuvo el Sr. Gutiérrez, jardinero de Mazariegos.

El premio segundo se adjudicó también al jardinero del Ayuntamiento de Palencia.

Una orquesta tocó escogidos trozos musicales.

En los terrenos de la Exposición agrícola se celebró ayer el concurso práctico de obreros, la cual asistió bastante público.

Los obreros trabajaron a la perfección con el arado de vertedera y otros aparatos y útiles de labor.

El concurso resultó muy interesante.

Entre los obreros que llevaron a cabo las experiencias se distribuirá una cantidad de dinero.

Ha habido muchos elogios para los organizadores del acto.

## La dinamita en Orense

Los periódicos de Orense amplían los detalles publicos ayer relativos al atentado, por medio de la dinamita, en la casa palacio de la marquesa de Leis.

Si hubiese estallado la segunda bomba que los criminales tenían colocada sobre la casa adyacente, es posible que hoy se encontrase en ruinas la vivienda del celebrado poeta Alberto Gaoia Ferreiro y la estación telegráfica que se halla en el mismo edificio.

Nadie se explica el suceso, dada la proverbial generosidad de la marquesa de Leis tan venerada en la población. O es un recurso para hacer desaparecer del Archivo de la marquesa la prueba condenatoria de un pleito, o es el propósito anarquista de querer aterrizar a la sociedad por medio de ruido.

La autoridad militar se halla actuando con gran actividad, y se espera que pronto serán conocidos los autores cómplices y encubridores de tan infame atentado.

Reproduciremos los nuevos detalles que publican los periódicos *El Derecho*, *La Nueva Época* y *el Eco*.

«A las doce próximamente de la noche de ayer explotó una bomba de dinamita en la casa de la señora marquesa de Leis.

La bomba fué colocada por manos hábiles y produjo indudablemente el resultado apetecido por el criminal o criminales que prendieron fuego a la mecha.

El aspecto que ofrece la parte de atrás de la referida casa es desconsolador en extremo. La pared desmazonada, la galería

sin cristales y amenazando venirse al suelo desviada de la pared que la sostenía cerca de 60 centímetros.

En el patio hacinados en confusión indecible, papeles, pergaminos, cartapacios, cuerdas, maderas, espadas, escopetas y otros mil objetos.

El archivo fué el lugar escogido por los dinamiteros para realizar su obra.

Era un reducida habitación, completamente cerrada, con gruesa pared de piedra y tenía hacia el patio una pequeña ventana, cruzada por dos gruesas barras de hierro en forma de reja.

Por ella fué introducida la bomba dejando fuera el otro extremo de la mecha, por el que se condujo el fuego al explosivo.

Los muebles de la casa sufrieron graves deterioros en la sala de visita aparecieron derribados y esparcidos por el suelo cuadros, candelabros, lámparas, espejos etc.

Uno de estos últimos, de más que regulares dimensiones, quedó completamente destruido.

Los cielos rasos del primer piso hallándose hundidos, y los pisos en deplorable estado.

La brigada de canteros del Ayuntamiento ocupase en el momento en que escribimos estas líneas en hacer aquellas obras de reparación indispensables para evitar el desmoronamiento completo del edificio.

Los criminales, según la versión más verosímil, llegaron hasta el teatro de su crimen por un tejado contiguo a la casa y que cubre algunas dependencias de la misma.

En este tejado aun puede verse una larga mecha sin quemar, que se supone pertenecía a otra bomba que no explotó.

El juzgado se presentó en el lugar del suceso, pero lo avanzado de la hora le impidió verificar todas las diligencias oportunas y hoy volverá con el objeto de reconocer nuevamente el edificio.

Supónese asimismo que el autor de tan salvaje hecho estuviese internado en el archivo, por ser este el lugar preferido para colocar el explosivo.»

## Una novela

Ha circulado durante los pasados días por la prensa extranjera el rumor de que el archiduque Francisco Fernando, heredero de la Corona de Austria, había contraído matrimonio secreto con una joven alemana de la clase media, llamada María Hussmann.

Un periódico de Aquisgram, el *Politische ageblatt*, insiste en la exactitud del rumor, y añade que la princesa Estefanía, viuda del archiduque Rodolfo, visitó en Hesse al heredero de la Corona de Austria para persuadirle de que no se uniera con la prometida, cuyo hermano es empleado en la fábrica de Krupp.

En los círculos oficiales de Berlín y Viena se desmiente en absoluto la noticia, calificándola de novela inverosímil.

Un periódico de la capital alemana, la *Kreuzzeitung*, asegura que María Hussmann ha sido víctima de un terrible engaño y que su marido no es tal archiduque.

El pretendiente se introdujo a título de médico en casa Hussmann; después de captarse las simpatías de la familia se casó con la joven María, a quien había hecho creer que era el archiduque Francisco Fernando.

El 10 del corriente desapareció la pareja, embarcándose al extranjero.

María dejó escrita una carta, en la cual anunciaba que no volvería jamás a su país, y llevó consigo todo su dinero, ó sea la suma de 40,000 marcos.

## Incidente curioso

En la visita del rey de Siam a la Biblioteca nacional de París, ha ocurrido un incidente que de seguro no habrá hecho maldita la gracia a la sabiduría oficial francesa.

Cuidadosamente encerrado en una vitrina de la Biblioteca, guardábase un documento precioso, cuyo sentido no se había podido descifrar. Por no entenderse tal vez se le conservaba con tanto primor.

Es el caso que se puso ante los ojos del rey siamés al venerador pergamino, siempre como esfuje mudo, cuantas veces se probaba conseguir su explicación. A la casualidad habíase entregado por los sabios de la Biblioteca, vencidos ya, la comprensión del documento. Lo que no esperarían, seguramente, era el desencanto que les había de producir la visita del regio huésped.

Lo cierto es que Chulalongkorn, delante de los franceses, que no pestañaban, ansiosos de saber el secreto del pergamino, cogió la «presiosidad» con visible desdén, y dijo que era solo un contrato de seguros, sin valor alguno científico ni histórico.

El asombro de los franceses no es para descrito, y se puede suponer que les quepa ahora la duda de si guardarán con más mimo que oro en paño alguna pretendida joya que sea sencillamente la cuenta del cocinero de cualquier Bajá de tres colas.

Sin la oportuna intervención del rey de Siam, ¡valiente matute cuélan los sabios de hoy a los sabios venideros!

## Crónica Local

Se ha dado principio a tender los alambres de la línea telegráfica que desde Santa María tendrá comunicación con Felanitx.

El tentador cartel que presentó ayer al público la empresa del Teatro Circo, atraído en aquel local mucha más concurrencia que de ordinario.

Las obras fueron aplaudidas especialmente *El Polichinela*, que como dijimos ayer su argumento es de buen gusto é inocentón.

Aprovechando la rebaja de precios en los trenes extraordinarios, han sido muchas las familias que estos tres últimos días han pasado al pueblo de Manacor con objeto de visitar la exposición.

Esta noche a las siete se reunirán en el despacho de la imprenta de D. Felipe Guasp, los Directores de los periódicos de esta localidad para tratar de asuntos relacionados con su profesión.

Se nos dice que en Binisalem ha sido envenenada una familia que había comido un racimo cogido de una viña que no era de su propiedad.

El hecho está rodeado del mayor misterio.

Uno de los envenenados se halla gravísimo.

El juzgado ha tomado cartas en el asunto.

Ayer mañana a las seis y media llegó al puerto de Sóller el vapor *Lulio* procedente de Barcelona sin novedad a bordo.

La correspondencia se repartió en esta ciudad a las dos de la tarde.

Desde hace algunos días se encuentra entre nosotros el M. I. Señor D. Cándido Sanchez, Teniente Vicario general Castrense.

Sea bien venido.

La Sociedad Arrendataria del monopolio sobre las pólvoras y materias explosivas, en uso de las facultades que le están concedidas por la condición 23 de la escritura del convenio celebrado con la Hacienda, ha nombrado agente para ejercer en esta provincia la inspección y vigilancia del impuesto sobre dichas materias y perseguir el contrabando y defraudación al Sr. D. Pedro Jansana, lo cual ha sido autorizado por la Dirección General de contribuciones Indirectas en orden fecha 14 Setiembre último para desempeñar dicho cargo.

Ha sido nombrado por el Rectorado del distrito, Maestra interina de la Escuela de Mahon, doña Magdalena Llabrés y de la de Mercadal, doña María Fernandez.

Don Francisco Semir, actual interventor de Cadiz ha sido designado para ocupar el mismo puesto en la Delegación de Hacienda de Toledo.

Hoy deben empezar en el Instituto los exámenes extraordinarios, en segunda convocatoria, de Latin y Castellano, primer y segundo curso, Geografía, Historia de España y Retórica y Poética.

El próximo domingo, a las dos de la tarde, tendrá lugar la inauguración del nuevo ramal de la línea férrea, de Santa María a Felanitx.

La fecha del domingo, será, pues, una de las que marcarán acontecimientos faustos para la isla, durante los últimos 25 años de este siglo.

El movimiento de enfermos en el hospital Civil durante el día 24 del actual fué el siguiente:

Existencia de enfermos anterior 290

Entrados: 8

Curados: 10

Fallecidos: 1

Quedan: 287

**PLAQUETAS DE INQUILINATO**  
a 10 céntimos  
Grandes rebajas al por mayor  
**Librería Gelabert**

## ALCALDIA DE PALMA

Este Ayuntamiento con fecha 20 del actual acordó conceder permiso sin pago alguno de derechos municipales, a los propietarios de las casas situadas en las calles de Quetglas y de Espartero, del Aarabals de Santa Catalina que con motivo de las obras en desmonte que se llevan a efecto en aquellas dos vías se ven en el caso de realizar al situar sus fachadas a la rasante aprobada por esta Corporación; sujetándose para ello al plano de ensanche de la localidad y condiciones aprobadas para su realización como igualmente a las ordenanzas municipales y demás acuerdos y disposiciones vigentes. El plazo señalado para la terminación de aquellas obras es el de tres meses a contar de la fecha del presente anuncio.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Palma 22 de Septiembre de 1897.—El Alcalde, Antonio Sbert y Canals.—P. A. del Ayuntamiento.—El secretario accidental, Juan L. Gomila.

## Sección Religiosa

**SANTO DEL DIA DE MAÑANA**  
La Dedicación de San Miguel Arcangel.

**CULTOS SAGRADOS**  
Mañana 29

Continúan cuarenta horas en la Merced a Nuestra Señora de los Dolores y a San Jerónimo.

## Sección comercial

ULTIMAS COTIZACIONES	
FAHULTAD POR LA CASA FUSTER	
VALORES LOCALES	DINERO
Crédito Balear	57.00
Cambio Mallorca	4.00
Fomento Agrícola	68.00
Ferro-Carriles de Mall.	33.50
Alumbrado por Gas	56.00
Palma Salinas de Ibiza	21.00
La General Mallorquina	10.00
Bonos Municipales	35.25
La Isla Marítima	54.00
Banco de Préstamos y Caja de Ahorros	2.00
VALORES PUBLICOS	
4 p. 8 int. perpetuo	64.95
4 p. 8 exterior	81.10
4 p. 8 mortizable	78.75
Cubas (86)	96.90
Cubas (90)	80.40
Madrid Banco de España	412.00
Tabacos	00.00
Libras	00.00
Francos	00.00
4 p. 8 interior	64.98
4 p. 8 exterior	81.13
4 p. 8 mort.	00.00
Cubas (86)	97.25
Cubas (90)	80.87
Norte de España	22.35
Francia	17.90
Madrid	00.00
Paris	61.62

## ITINERARIOS

### SERVICIO DE TRENES

que rige desde el 10 Octubre de 1896

De Palma a Manacor y La Puebla—7:55 mañana.—2.—y 5 tarde.

De Palma a Inca a las 1:15 tarde.

De Manacor a Palma a las 6:45.—11:30 mañana y 5:30 tarde.

De La Puebla a Palma a las 7:12.—11:45 mañana y 5:45 tarde.

De Inca a Palma a las 6:40 mañana.

De Manacor a La Puebla a las 5:30 tarde.

De La Puebla a Manacor a las 5:45 tarde.

### COBREOS

**SALIDAS DE LA PENINSULA PARA MALLORCA**

De Barcelona para Sóller los domingos a las siete de la tarde

De Alicante para Ibiza y Palma los lunes a las siete de la mañana

De Barcelona para Palma los martes a las siete de la tarde

De Barcelona para Alcudia los miércoles a las siete de la tarde

De Valencia para Ibiza y Palma los jueves a las siete de la tarde

De Barcelona para Palma los viernes a las siete de la tarde

**SALIDAS DE MALLORCA PARA LA PENINSULA**

De Palma para Ibiza y Valencia los miércoles a las nueve de la mañana

De Palma para Barcelona los viernes a las cinco de la tarde

De Palma para Ibiza y Alicante los sábados a las nueve de la mañana

De Alcudia para Barcelona los domingos a las cinco de la tarde

**CORREOS INTERINSULARES**

Salida de Palma para Mahón los sábados a las cinco de la tarde

Salida de Mahón para Palma los martes a las cinco de la tarde

De Sóller para Barcelona los lunes a las siete de la tarde

## MERCADO DE PALMA

Precio en pesetas

Aceites de oliva: Superior 60.50 a 67.00 el odre, Id. regular de 50.00 a 57.00 id., Id. inferior de 48.00 a 51.00 id.

Alcoholes: de vino puro sin refinar (98. centesimales) de 88.00 a Id. refinado 94. id.) de 101.00 a 104.00 Id. porgueras de 80.00 id.

Algarrobas, de 04.50 a 5.00 el quintal.

Almendras, de 17.00 a 19.00 el hectolitro.

Arroz, de 38.00 a 43.00 los 100 kilos.

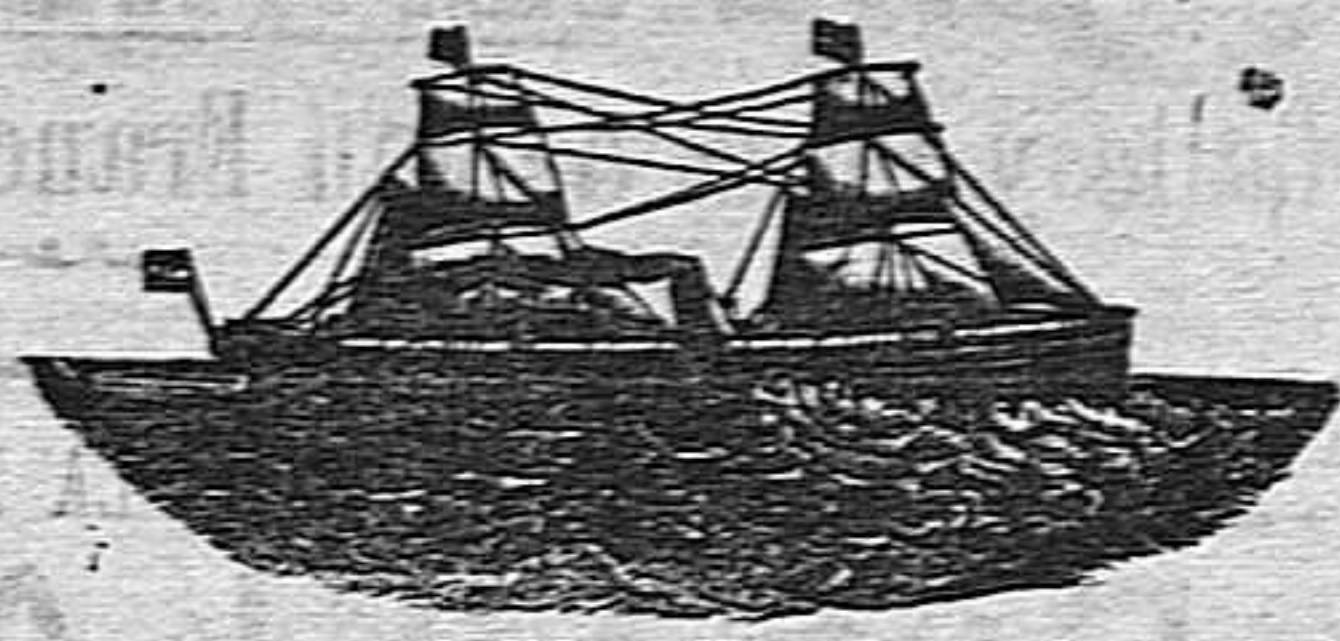
Avena, a 9.50 la cuartera.



# Vapor directo de Palma á las Antillas

## Vapores Transatlánticos

### de Pinillos, Izquierdo y C.<sup>a</sup>



Salidas fijas para las Antillas, Méjico, y Estados Unidos

El 15 de cada mes, (viaje directo) para HABANA, MATANZAS, CIENFUEGOS y VERACRUZ.

El 30 de cada mes para PUERTO RICO, MAYAGUEZ, PONCE, HABANA, SANTIAGO DE CUBA y NUEVA ORLEANS.

Saldrá el 30 de Septiembre el vapor

## MARTIN SAENZ

Admite carga á flete y pasajeros para dichos puntos y Canarias. Además, los vapores del 15 la admiten con trasbordo en Veracruz dando conocimien to directo, para Tulpán, Tampico, Frontera, Laguna Campeche, Progreso y Coatzacoalcas, y los vapores del 30, ara Nueva-York con trasbordo en la Habana.

Para más informes dirigirse á los señores MARTINEZ Y PLANAS Representantes de la Compañía en Palma.

13 Las obras se clasificarán: A por lo artísticas en general.—B por méritos de obra de mano.—C por la parte artística del dibujo.—D por la novedad de ejecución.—E por la importancia del trabajo.—F por el mérito de la dirección y G por la riqueza y valor real de la prenda.

14. Para el certamen de una obra de corte, se oirán las explicaciones de las autoras á fin de que el jurado pueda apreciar mejor el método presentado.

15. Las obras que se remitan para la exposición y certamen se ruega al expositor que cuide de presentarlas del mejor modo posible, ya sea en vitrinas, marcos ó bastidores.

Las personas que presenten mas de cuatro obras deberán instalarlas por su cuenta y riesgo, pero estos expositores deberán pedir, con 15 días de anterioridad, sitio, citando los metros lineales que necesiten.

16. Los que se instalen por su cuenta deberán tener concluida la instalación tres días antes de la apertura de la exposición; en caso contrario perderán el derecho del espacio que se les haya concedido, sin reclamación de ninguna clase, teniendo que retirar los objetos, que tal vez hubieren puesto, á la indicación de la comisión organizadora.

17. La empresa de *La Guirnalda* y *La Bordadora* se reserva el derecho de reproducir el dibujo y publicarlo, ya sea en album ó periódico, de todas las obras que hayan obtenido recompensas,

18. Las obras recompensadas con primer premio y las que los jurados distinguen como notables, se publicarán en un album especial y se repartirá gratuitamente á las personas que de derecho les corresponda, en primer lugar á S. A. R. la Princesa de Asturias, y después á los oferentes de premios, personas que los hayan obtenido en el certamen, jurados y bibliotecas públicas de España, quedando ese album como modelo de instrucción del arte del bordado.

19. Durante el tiempo que esté abierta la exposición ningún expositor podrá retirar obra alguna de las presentadas.

20. Terminada la exposición, las obras serán devueltas á sus autores, ó á sus representantes, durante los quince días siguientes al cierre definitivo de la misma.

Pasado este plazo, la dirección del periódico declina toda responsabilidad por la vigilancia y custodia de las obras, las cuales se considerarán abandonadas á los 30 días después de cerrada la exposición.

## Telegramas

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

### Ferias y fiestas

Barcelna 27 á las 8 n.

Las ferias y fiestas de la Merced continúan mas animadas.

Todos los festejos celebrados han sido lucidos.

Los republicanos han celebrado un meeting, siendo los discursos muy aplaudidos.

Se abogó para que sea un hecho la unión del partido.—P.

### Noticias varias

Madrid 27 á las 6t.

Han llegado á Tanger procedente del Riff, el buque *Lombardia*. Los riffeños se niegan á dar libertad á los marinos presos. Un delegado del baje de Tanger permanece en el Riff para continuar las negociaciones.

En Jijón se están haciendo los preparativos para celebrar una Exposición durante el próximo verano.

## Cicilismo

Espectáculo hermoso y pintoresco resultó la fiesta ciclista celebrada el domingo en el velódromo de *Son Espanolet*.

La mar de buenos palmitos y la *cremme* de los elegantes se dieron cita á las cuatro de la tarde.

La banda del Regional anunció la presentación de la presidencia en la tribuna, que fué ocupada por la familia del Sr. Flores Delegado de Hacienda, el general Gobernador y el gobernador civil irino.

A la hora señalada ocupó el jurado el sitio designado, dando seguidamente principio con un lujoso desfile de todos los currieristas.

Primera carrera.—Balear para todos los ciclistas de las islas menos los de Palma. Distancia 2.000 metros 8 vueltas.

Premios: 1.º 35 pesetas 2.º 25 y 3.º 15.

Se presentan Grimalt, Gabriel Juan y Sorra Rayó llegando por el mismo orden.

Segunda carrera.—Reservada para los socios del Círculo Ciclista. Distancia 1.500 m. 6 vueltas.

Premios: Tres objetos de arte, 1.º una medalla de plata, 2.º una maceta de cristal con plantas naturales y 3.º unos violeteros.

Se presentan Miguel Arcas, Juan Vidal Jerónimo Garau y Juan Pieras.

Garau se retiró á las primeras vueltas.

Continuando una lucha interesante los restantes, llegando á la meta 1.º Vidal con 229, 2.º Pieras y 3.º Arcas.

Tercera carrera.—Nacional Distancia 2500 metros 10 vueltas.

Premios: 1.º 150 pesetas 2.º 100 id. y 3.º 25 id.

Toman parte Palmer, Banqué, Peris Grimalt, Manresa, Quetglas y moner (G)

Llega 1.º Peris en 3 m. 47 s. 2.º Manresa en 4 m. y Palmer en 4 m. y 5 s.

Después de un breve descanso se dá principio á la segunda parte del programa.

Cuarta carrera.—Reservada á los socios del Veloz Sport Balear.

Distancia 1.500 m. 6 vueltas.

Premios: tres objetos de arte idénticos á los del Círculo Ciclista.

Se presentan Verdagner, Peris y 3.º Vives (L) Vives (E) Font, y Barnils.

Peris vá á la zaga intencionadamente.

Llegan 1.º Font, 2.º Peris y 3.º Vives (E)

Quinta carrera.—Equipos nacionales. Distancia 00 m. 10 vueltas.

Premios: 1.º 35 pesetas, 2.º 25 y 30 para el equipo vencedor.

Forman los azules Palmer, Gadriel, Juan Peris, Vives (E) y Banqué.

Los blancos fueron Moner, Grimal, Manresa, Barnils y Quetglas.

Llegan 1.º Peris y 2.º Manresa.

Ganan los azules.

Sexta carrera.—Andical nacional. Distancia 3.000 m. (12 vueltas).

Premios: 1.º 100 pesetas; 2.º 60 id y 3.º 20 id.

Actua de *serak* Peris dando á Manresa 40 metros á Palmer 55 á Grimal 60 á Vidal 80 á Vives (E) 100 á Vives (L) 100 y 200 á Garau Banque y Moner.

Peris llega á la meta con más 200 metros de ventaja sobre los demás, durante la carrera es aclamado por el público.

Manresa llega el segundo y Palmer el tercero.

La fiesta termina con una lucida carrera de cintas.

Satisfechos pueden estar los socios del Círculo Ciclista y especialmente sus organizadores, pues se han visto coronados sus trabajos con el aplauso del público en general.

## Teatro-Circo Balear

Gran Compañía Italiana de Opera Opereta de DOEMILIO GIOVANNINI

Gran función para hoy

1.ª Representación de la Opera en 4 actos del Maestro Verdi.

### LA TRAVIATA

LA DAMA de las Camelias en la que se estrenará un lujoso y rico vestuario.

A las ocho y media

	Por decenas	Diario
Palcos sin entrada	50'00	7'50
Butacas sin id.	5'00	1'00
Sillas circulares sin id.	4'00	0'50
Anfiteatro sin id.	2'00	0'25
Lunetas sin id.	1'50	0'25
Entrada general		0'50
Media entrada		0'20

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

Gran función para el domingo

Compañía gimnasta ecuestre dirigida por los señores

LLAV y CAMPRANI

Entradas general, un real.

## Mercado de Inca

Día 23 de Septiembre de 1897.

Almendra	qq. Ptas.	de 68'33 á 00'00
Trigo	cuart.	de 90'00 á 20'50
Candeal		de 20'50 á 21'00
Cebada del pais		de 10'50 á 11'00
Id. forastera		de 9'00 á 9'50
Avena del pais		de 9'00 á 9'50
Id. forastera		de 8'00 á 8'50
Habas para cocer		de 00'00 á 00'00
Id. ordinarias		de 20'00 á 21'00
Habas de ganado		de 17'00 á 17'00
Garbanzos		de 28'00 á 28'50
Habichuelas blancas		de 32'00 á 33'00
Id. negras		de 35'00 á 36'00
Frijoles		de 31'00 á 32'00
Maiz		de 00'00 á 00'00
Higos pasos	arr.	de 9'00 á 12'00
Cerdos cebados	arr.	de 7'50 á 9'00

## El tempo

El astrónomo D. Mariano Herrera anuncia los siguientes pronósticos para el mes de Octubre [próximo] del año actual:—días 1 y 2 muy variable con frios y tal vez lluvias en todo el globo;—días 3 hasta el 6 templado truenos con lluvia y tal vez granizo en muchas partes de España; en las islas Baleares: Portugal y Francia;—días 7 hasta el 15 variable alguna lluvia y huracanes en todas partes.

Segunda quincena de Octubre días 16 hasta el 20 unos días despejados y frios fuertes;—otros fuertes temporales de lluvias y nieves en algunos climas de España y Francia; en las Baleares algunas lluvias y nieve lo mismo en varias provincias y Portugal; días 21 hasta el 25 unos días muy variables; otros despejados y frios intensos en toda España, Francia, Italia y Portugal; desde el 26 hasta el 31 habrá lluvias abundantes con relámpagos y granizos en casi toda España, Portugal y Francia.

## Certamen y Exposición

nacionales de bordados y sus anexos iniciados á expensas de la dirección del periódico *La Guirnalda* y *La Bordadora* presidencia de la fiesta aceptada por S. A. R. Doña Maria de las Mercedes princesa de Asturias

Barcelona, Septiembre y Octubre de 1898 (CONTINUACIÓN)

7.ª Para ser admitidas al certamen las obras, es preciso que sean originales y que no hayan sido expuestas públicamente en esta Ciudad.

8.ª Los premios del certamen consistirán en obras de Arte medallas, diplomas, etcétera, que regalará el antes citado periódico y las corporaciones, sociedades y personalidades invitadas al objeto. Cuando el ofertor no determine el objeto del premio, lo hará el Director del periódico.

Los accésits consistirán en diplomas!

9.ª Podrán ser recompensados con diplomas de 1.ª clase los autores de los dibujos originales de los bordados, si el jurado los considera artísticos y dignos de mención, haya ó no sido premiada la labor en el certamen ó en la exposición.

A este fin deba declararse el nombre del dibujante de la labor.

10. Una vez los jurados calificadores hayan terminado sus tareas, la dirección en nombre del periódico *La Guirnalda* y *La Bordadora*, se reserva el derecho de expedir diplomas de cooperación en la exposición y certamen á los expositores que hayan sido premiados.

11. Todas las obras concurrentes á los certámenes deben presentarse anónimas, sin firma ó nombre visible del autor, pero acompañarán un pliego cerrado, dentro del cual irá su nombre. En unos el sobre llevará un lema, idéntico al que ostentará la obra presentada; sin este requisito no será admitida al certamen.

Las hojas de inscripción las firmará un representante.

12. El pliego que contenga el nombre irá sellado y lacrado y solo se abrirán aquéllos cuyos trabajos hayan sido premiados en el solemne y público acto de la distribución de recompensas, entregándose entonces éstas á sus dueños.

Se entregarán también después de esa fecha, todas las labores premiadas ó no, y los pliegos que á las no premiadas acompañan.



# Librería Gelabert

## VIA-CRUCIS

POR

D. Bartolomé Tolrá, Pbro.

Dedicado á S. M. la Reina Regente

0'75 pesetas

Librería Gelabert

## MEDITACIONES

sobre

ELS PASSOS DES VIA-CRUCIS

dispostas per

D. S. S. P. R.

0'50 pesetas

## PILDORAS HOLLOWAY



La experiencia ha demostrado que en muchas enfermedades el uso de las Pildoras Holloway ha producido mas alivio en cuarenta y ocho horas que no hubiese sido posible conseguir con procedimientos ordinarios durante el término de seis meses, así que este notable remedio ha recibido por parte de muchas celebridades del Arte Médico, la merecida denominación de *infalible* tanto para la cura radical de numerosas enfermedades, como en particular para las malas digestiones y afecciones biliosas cuyos males deja con rapidez sorprendente. El poder purificador de estas Pildoras que restablecen la sangre, limpiándola de toda clase de humores, hace que la fiabilidad, debilidad o languidez, males que tanto afligen gran número de personas, sean prontamente substituidos por la mas perfecta salud y robustez.

Las peligrosas afecciones invernales como la tos, los constipados, catarros, fluxiones, pulmonías o anginas, son igualmente dominadas con facilidad, usando dichas Pildoras y Ungüento en conformidad á las instrucciones adjuntas y las personas que padezcan de asma, encontrarán un grande alivio en las Pildoras Holloway, las cuales son constantemente recomendadas á todos los que sufren de este mal. Ningun paciente debe darse á la desesperacion sin haber apelado al poder de este notable medicamento, que tanta fama ha adquirido en todas las partes del mundo.

## UNGÜENTO HOLLOWAY

El agradecimiento expresado por millares de personas de todas las naciones, es el mejor testimonio de la virtud de este maravilloso Ungüento y nos prueba que, á el solo debe la cura radical de sus cuerpos, después de haberla buscado vanamente en muchos otros medicamentos; los efectos que produce son incomparables, y particularmente en la curacion de los males de pierna, úlceras, mal de pechos, escrófulas, absesos, mal de garganta, tumores y erupciones del cutis.

Para asegurar la curacion rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Ungüento.

Amplias instrucciones en español relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de Pildoras y botes de Ungüento.

Se venden en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 533, Oxford Street, Londres.

No. 2.

## BÁLSAMO DE FERNOLINE

Todas las familias deben tener un frasco.

Este maravilloso bálsamo está compuesto con el Extracto Puro del Pino Amarillo, y es completamente vegetal.

Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los dolores reumáticos, de la neuralgia, ya sea facial, intercostal ó ciática; de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, sabalones, lobanillos y toda clase de contusiones, golpes y picaduras de insectos.

Los prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores que notan muchos enfermos en el cuello, pecho y espaldas, pues, gracias á la volatibilidad de este remedio, aplicado sobre la piel se absorbe en cantidad variable, segun la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida, sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

UNICOS AGENTES EN ESPAÑA

VILANOVA HERMANOS Y COMPAÑIA-BARCELONA

DEPOSITO EN PALMA: JOSÉ JUAN Droguería.



## PARA ENFERMEDADES URINARIAS SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona de 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Es el único de este tipo. Únicamente aprobada y recomendada por las Reales Academias de Barcelona y Madrid; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos los similares. Frasco 1/4 Real.—Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

## Prensas para copiar

Libros copiadores para los mismos de 500 á 1000 hojas Secantes y Cartos ne impermeables Libros rayados para diario y rayado mayor, cuaderno-destodos tamaños. Indices cuarto y folio para todos los libros.

Librería de Gelabert

## BALNEARIO BALEAR

Calle y Plaza de San Francisco, números 19 y 1

## ENFERMEDADES DE LA BOCA Y GARGANTA PASTILLAS NIELK

EFICACES CONTRA LAS ANGINAS, CRUP, RONQUERA, INFLAMACIÓN DE LA GARGANTA Y FETIDEZ DEL ALIENTO.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso de tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los cantantes.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son nefastos.

Como garantía de legitimidad exijase en las cajas el sello rojo con la marca de la SOCIÉTÉ MACÉUTICA ESPAÑOLA, E. FORMIGUERA Y C.

Se encuentra en todas las farmacias.

## Sociedad General de Transportes Marítimos A VAPOR DE MARSELLA

Servicio del mes de Septiembre de 1897

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Septiembre directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

## FRANCE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, y Buenos-Aires, grandiosos y acreditados vapores franceses

el día 11 de Septiembre

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y Comp.ª, Plaza de Palerm

### Relación de una niña enferma

Sólo hay un remedio infalible para la tendencia al raquitismo y demacración de la infancia, y éste es la Emulsión Scott.

Cuando los niños no medran, cuando nacen endeble y se quedan delgados, pálidos y delicados á pesar del más asiduo cuidado, se necesita un remedio en el cual se pueda confiar para reponerlos de la debilidad, nutrirlos y ponerlos en el verdadero camino de la curación. Casos como el siguiente suceden constantemente:

«Cuando nació mi hija, era de constitución tan débil, que desesperábamos poder vencer su raquitismo.

«Probo, por todos los medios que estaban á mi alcance, para llevar la salud á aquel angelito, sin conseguir nada más que prolongar una existencia que me es tan querida, pero sin poder llevarle la salud. Pasaron así dos años. Un día me aconsejó un amigo que le diera la Emulsión Scott, y aunque con pocas esperanzas, adquirí un frasco y se lo hice tomar, y ¡cuál no sería mi satisfacción al verla mejorarse día por día, adquirir color en sus mejillas, fuerza en sus músculos, alegría y vitalidad! Llegó la niña á pedir la Emulsión Scott como si se tratara de un dulce, y hoy, gracias á su excelente preparado, la tengo buena y completamente curada.

«Lo que me complazco en manifestarles para su satisfacción y por el conocimiento de este caso pudiera llevar á algún otro padre la satisfacción que á mí.

Soy de Vds. atento afectuoso y seguro servidor Q. S. M. B., ANTONIO RAMOS.—Málaga 15 de Diciembre de 1895.

La Emulsión Scott está efectuando constantemente estas maravillosas curas; no deja nunca de aliviar el estado de demacración durante la infancia y en niños mayores, supliendo sangre pura para hacer carnes sanas. Es tan agradable al paladar que á los niños les gusta, lo que facilita su administración. La Emulsión Scott da fuerzas al débil, cura los principios de tisis, y es de un grandioso beneficio para los que padecen de escrófula, anemia y otros males motivados por impurezas de la sangre.

De todas las fórmulas de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos, no hay ninguna que posea la mitad del mérito de la Emulsión Scott; los médicos reconocen esto como una verdad y por este motivo siempre previenen á sus enfermos contra las falsificaciones que son substitutas despreciables. La única verdadera Emulsión Scott tiene en su envoltorio la marca de fábrica, representando un hombre llevando á cuestas un gran pescado.

### El arma de defensa

de la naturaleza  
Cuando la tisis invade con rapidez los pulmones, haciendo presa de su víctima cuando menos ella lo espera, sólo queda un recurso para vencer á tan terrible enemigo, y éste es dar á la constitución el arma que le ofrece la naturaleza para dominar el fatal azote; esta arma, única en la que se puede confiar, va signficada en el siguiente relato que es la experiencia del que suscribe:

«Permitaseme manifestar que he estado sufriendo por mucho tiempo una enfermedad en los pulmones que me hacia temer un fin desastroso.

«Afortunadamente vino á mis manos uno de sus cromos, el cual me recordó un amigo que siempre recomendaba la Emulsión Scott, lo que habia hecho conmigo con frecuencia, por haberse el curado con dicho medicamento una enfermedad grave, por lo que tenía completa confianza en el remedio.

«Procuré, sin más demora, una botella de Emulsión Scott, tomándola de acuerdo con las instrucciones y encontré mejoría rapidamente.

«Así tomé seis botellas y bastaron para lograr una completa curación. Este beneficio se lo debo á mi amigo, por la insistencia de su recomendación, y con mas veras á los eficaces efectos de su maravilloso preparado, siendo tal mi agradecimiento que no tengo palabras para expresarles mi gratitud, deseando que hagan uso de mi manifestación y me agreguen en la lista de los que, como yo, han sido curados.—CRISTÓBAL ARROYO.—Sevilla 12 de Febrero de 1896. Su casa: calle Laguna, núm. 26.

Después de leer una carta como la anterior, habrá por ventura alguien que no se sienta convencido de los maravillosos efectos de la Emulsión Scott? Los miles de personas que sufren enfermedades de la garganta y pulmones que se resisten á tomar este remedio tan afamado se convierten en sus propios enemigos; dejan de tomar precisamente el medio curativo y fortaleciente que les hace falta para adquirir la salud. Podrá sustituirse con cualquier otro aceite, ó imitación de la Emulsión Scott, pero se dejará de conseguir la mejoría que está al alcance de todos tomando la emulsión verdadera.

Esto, aunque pueda parecer una exageración, no es, sin embargo, más que la expresión de la verdad. La única legítima Emulsión Scott lleva nuestra marca de fábrica en el envoltorio, representando un hombre llevando un pescado á cuestas.

## Librería Gelabert

Obras de D. Mariano de Larra, nueva edición precedida de la vida del autor. 4 tomos encuadernados á la holandesa—16 Ptas.

Poesías de Manuel Acuña con un prólogo de D. Fernando Soldevia segunda edición 1 tomo encuadernado con plancha dorada—5 Ptas.

Géminis novela original de don Antonio Frátesy Sureda, 1'50.

Impresiones por D. Antonio Sureda Frates 3 ptas.

## Regaliz Pectoral L.B.

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella. PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS. Deben dirigirse á la Fábrica en Bayona: L. LE BEUF.

Palma.—Imp. de las hijas de Colomar

Librería Gelabert